



Elin Jones AC, Llywydd

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Elin Jones AM, Presiding Officer

National Assembly for Wales

Mick Antoniw AC
Cadeirydd, Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Bae Caerdydd
CF99 1NA

Eich cyf:
Ein cyf: EJ/TJ

12 Chwefror 2019

Annwyl Mick

Bil Senedd ac Etholiadau (Cymru)

Fel y gwyddoch, yn gynharach heddiw fe gyflwynais Fil Senedd ac Etholiadau (Cymru) yn y Cynulliad.

Mae atodiad 1 i'r ohebiaeth hon yn cynnwys fy natganiad o fwriad polisi, ac mae atodiad 2 yn cynnwys gohebiaeth a gafwyd yn ddiweddar gan yr Ysgrifennydd Gwladol, ynghyd â'm hymateb i'r ohebiaeth honno. Rwy'n rhagweld y gall y rhain fod o ddiddordeb i'ch pwyllgor wrth iddo graffu ar egwyddorion cyffredinol y Bil.

Yn olaf, credaf y gall fod o gymorth rhoi rhywfaint o gyd-destun i'ch pwyllgor wrth iddo drafod adran 27 o'r Bil: 'Dyletswydd i ystyried diwygio'r modd y goruchwylir y Comisiwn Etholiadol.'

Barn y Comisiwn Etholiadol yw y dylai gael ei gyllido gan y Cynulliad a bod yn atebol i'r Cynulliad, yn hytrach na Senedd y DU, am ei waith yn ymwneud ag etholiadau datganoledig.

Gan mai'r Cynulliad sy'n gyfrifol am etholiadau datganoledig, mae Comisiwn y Cynulliad o'r farn y dylai'r Cynulliad hefyd ystyried newid y trefniadau cyllido a goruchwyllo ar gyfer etholiadau datganoledig. Datganolwyd y cymhwysedd deddfwriaethol i wneud hyn yn Neddf Cymru 2017, a ddaeth i rym ym mis Ebrill 2018.

Fodd bynnag, mae nifer o faterion allweddol sydd angen ystyriaeth bellach, gan gynnwys:

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg / We welcome correspondence in Welsh or English

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1NA

Llywydd@cynulliad.cymru

www.cynulliad.cymru

0300 200 7403

National Assembly for Wales

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1NA

Llywydd@assembly.wales

www.assembly.wales

0300 200 7403



Elin Jones AC, Llywydd

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Elin Jones AM, Presiding Officer

National Assembly for Wales

- y gost i'r Comisiwn Etholiadol reoleiddio etholiadau a refferenda datganoledig yng Nghymru;
- cyllido'r fath gostau gan y Cynulliad;
- sut y câi'r arian i dalu costau o'r fath ei drosglwyddo o San Steffan i'r Cynulliad;
- y trefniadau i'r Cynulliad ddwyn y Comisiwn Etholiadol i gyfrif am ei waith ar etholiadau datganoledig Cymru; a
- sut y byddai trefniadau craffu o'r fath yn gweithio ochr yn ochr â gwaith craffu Senedd y DU ar y Comisiwn Etholiadol.

Felly, mae'r Bil yn gosod dyletswydd ar y Senedd i ystyried a ddylai'r Comisiwn Etholiadol gael ei gyllido gan y Cynulliad am ei waith mewn perthynas ag etholiadau datganoledig Cymru, ac a ddylai fod yn atebol i'r Cynulliad am y gwaith hwnnw.

Bwriad y ddarpariaeth hon yn bennaf yw rhoi arwydd o fwriad polisi (yng Nghyfnod 1 o'r Bil) i roi sylw i drefniadau cyllido ac atebolrwydd y Comisiwn Etholiadol trwy welliannau i'r Bil.

Os bydd y Cynulliad yn argymhell y dylid cefnogi cymryd cam o'r fath, rwy'n rhagweld y byddai gwelliannau yn cael eu cyflwyno yng Nghyfnod 2 i lunio trefniadau i'r Comisiwn Etholiadol gael ei gyllido gan y Cynulliad a bod yn atebol iddo.

Wrth ymdrin â'r mater yn y ffordd hon, rwyf wedi ystyried y pryderon posibl na fydd gan Aelodau ond cyfle cyfyngedig i graffu ar drefniadau o'r fath. Fodd bynnag, credaf fod y ffordd hon (sef defnyddio'r Bil hwn fel cyfrwng deddfwriaethol i gyflwyno darpariaeth o'r fath) yn ffordd fwy priodol o ddefnyddio amser y Cynulliad na chyflwyno'r trefniadau mewn Bil annibynnol.

Edrychaf ymlaen at ymgysylltu â'r Pwyllgor ymhellach yng Nghyfnod 1.

Yn gywir

Elin Jones AC
Llywydd

RHAN III: Etholfraint

RHEOLIADAU YN YMWNEUD Â:	Gwahoddiad i gofrestru: rhagor o ddarpariaeth am bersonau o dan 16 oed
RHAN III O'R BIL	
ADRAN	14
DULL O DDWYN I RYM	Negyddol oni bai bod yr offeryn yn cynnwys darpariaethau sy'n addasu deddfwriaeth sylfaenol. Yna, rhaid i'r weithdrefn gadarnhaol fod yn gymwys.
DISGRIFIAD O'R RHEOLIADAU	
<p>Mae Adran 14 yn darparu pŵer i Weinidogion Cymru wneud rheoliadau ynghylch gwahoddiadau i wneud cais i gofrestru fel etholwr llywodraeth leol yng Nghymru. Gall fod angen gwneud y rheoliadau hyn o ganlyniad i ostwng yr oedran pleidleisio yn etholiadau'r Senedd.</p>	
BETH FYDD Y RHEOLIADAU YN EI GYFLAWNI?	
<p>Ymhlith pethau eraill, mae'r pŵer hwn yn galluogi Gweinidogion Cymru i gytuno ar reoliadau ynghylch ffurf ac amseriad gwahoddiadau i gofrestru ar y gofrestr etholiadol a sut y dylid cyflwyno gwahoddiadau i gofrestru. Caiff y rheoliadau hefyd ei gwneud yn ofynnol bod ffurflenni cais neu ddogfennau eraill yn cyd-fynd â gwahoddiadau i gofrestru. Hefyd, caiff y rheoliadau roi swyddogaethau ar y Comisiwn Etholiadol. Mae gan y Comisiwn Etholiadol gyfrifoldebau o ran dylunio a threialu rhai ffurflenni. Hefyd, rhaid i Weinidogion Cymru ymgynghori cyn gwneud rheoliadau o'r fath.</p>	
PAM MAE ANGEN Y RHEOLIADAU	
<p>Mae angen gwneud diwygiadau rheolaidd i'r ffurflenni sy'n gwahodd unigolion i gofrestru ac mae'r Comisiwn Etholiadol eisoes wedi dweud bod is-ddeddfwriaeth yn well mewn achosion o'r fath. Nid oes unrhyw gynigion i ddefnyddio'r pŵer hwn ar hyn o bryd ac mae adran 4 o'r Bil yn pennu'r addasiadau i'r system bresennol ar gyfer rhoi gwahoddiadau i gofrestru i bleidleiswyr, lle mae'r person sy'n cael y gwahoddiad o dan 16 oed. Bwriedir i'r addasiadau hyn ganiatáu i un gwahoddiad gael ei ddefnyddio ar gyfer pob person, ni waeth beth yw ei oed. Fodd bynnag, gan nad yw'r system hon wedi'i threialu, mae'n bosibl y gwelir, ar ôl ei rhoi ar waith, y byddai'n well cael ffurflen gwahoddiad benodol i bobl o dan 16 oed, ac y dylid gwneud newidiadau gweithdrefnol i fynd i'r afael â'u hamgylchiadau arbennig hwy. Felly, ceisir y pŵer hwn i alluogi'r newid hwnnw heb fod angen am ddeddfwriaeth sylfaenol ychwanegol.</p>	
BWRIAD POLISI'R RHEOLIADAU	

Mae'r gyfraith etholiadol yn dechnegol a chymhleth ei natur. Yn ogystal, mae Bil Llywodraeth Leol ac Etholiadau, sy'n ymdrin â'r un pwnc neu bwnc tebyg, yn cael ei ystyried yn yr un cyfnod, ac mae'n bosibl y gallai hynny achosi cymhlethdodau ychwanegol. Ystyrir felly, mai doeth fyddai cael pwerau i ymateb i unrhyw anawsterau annisgwyl y deuir ar eu traws yn ymarferol o ganlyniad i newidiadau ehangach a wneir i'r etholfraint.

Byddai'r pŵer i wneud rheoliadau yn darparu diogelwch i wneud darpariaeth bellach yng ngoleuni unrhyw brofiadau ymarferol sy'n deillio o estyn yr etholfraint i'r grŵp oedran hwn.

RHEOLIADAU YN YMWNEUD Â:	Pŵer i ychwanegu categorïau penodol at y diffiniad o lety diogel
RHAN III O'R BIL	
ADRAN	18
DULL O DDWYN I RYM	Negyddol
DISGRIFIAD O'R RHEOLIADAU	
<p>Mae Adran 18 o'r Bil yn rhoi pŵer i Weinidogion Cymru wneud rheoliadau i ychwanegu categorïau penodol at y diffiniad o lety diogel ac felly galluogi pobl ifanc sy'n byw yn y categorïau hynny o lety ac mewn amgylchiadau penodol i wneud datganiad o gysylltiad lleol.</p>	
BETH FYDD Y RHEOLIADAU YN EI GYFLAWNI?	
<p>Mae adran 18 yn diwygio adran 7B o Ddeddf 1983 mewn perthynas â chofrestru etholwyr llywodraeth leol yng Nghymru. Mae Adran 7B yn nodi o dan ba amgylchiadau y caniateir i berson wneud datganiad o gysylltiad lleol. Effaith datganiad o gysylltiad lleol yw y gellir cofrestru datganwyr drwy gyfeirio at gyfeiriad nad yw, o bosibl, yr un lle maent yn byw fel arfer.</p> <p>Mae'r diwygiadau a wneir gan adran 18(2) o'r Bil yn caniatáu i bersonau o dan 18 oed wneud datganiad o gysylltiad lleol lle maent yn derbyn gofal gan awdurdod lleol neu'n cael eu cadw mewn llety diogel.</p> <p>Mae'r pŵer sy'n gwneud rheoliadau yn adran 18 yn galluogi Gweinidogion Cymru i ychwanegu categorïau penodol ac amgylchiadau penodol i'r diffiniad o lety diogel. Bydd hyn yn galluogi pobl ifanc sy'n byw mewn llety diogel am resymau lles i wneud datganiad o gysylltiad lleol.</p>	
PAM MAE ANGEN Y RHEOLIADAU	

Bydd y pŵer i wneud rheoliadau yn darparu hyblygrwydd ac yn galluogi newidiadau i gael eu gwneud i'r mathau penodol o lety diogel ac amgylchiadau penodol sy'n berthnasol o dan yr adran hon.

Byddai angen datblygu rheoliadau o'r fath mewn cysylltiad â'r cymunedau etholiadol a chyfiawnder ac efallai y bydd angen eu diwygio'n rheolaidd. Mae'r Comisiwn Etholiadol wedi dweud eisoes bod is-ddeddfwriaeth yn well o dan yr amgylchiadau hyn.

BWRIAD POLISI'R RHEOLIADAU

Dylai pobl ifanc o Gymru, sy'n derbyn gofal gan awdurdod lleol yng Nghymru – gan gynnwys y rhai a roddir mewn llety diogel – allu gwneud datganiad o gysylltiad lleol. Dylai pobl ifanc o Gymru – nad ydynt yn derbyn gofal ond sy'n cael eu rhoi mewn llety diogel am resymau lles – hefyd allu gwneud datganiad o gysylltiad lleol. Bydd y rheoliad yn darparu hyblygrwydd i sicrhau bod gan yr holl bobl ifanc hynny sydd â hawl i bleidleisio ffordd o allu gwneud hynny. Mae'r gyfraith etholiadol yn dechnegol a chymhleth ei natur. Ystyrir felly, mai doeth fyddai cael pwerau i ymateb i unrhyw anawsterau annisgwyl y deuir ar eu traws yn ymarferol o ganlyniad i newidiadau ehangach a wneir i'r etholfraint.

Byddai'r pŵer i wneud rheoliadau yn darparu diogelwch i wneud darpariaeth bellach yng ngoleuni unrhyw brofiadau ymarferol sy'n deillio o estyn yr etholfraint i'r categori hwn o bleidleiswyr.

RHEOLIADAU YN YMWNEUD Â:	Pŵer i wneud rheoliadau ynghylch datgelu gwybodaeth person ifanc mewn cysylltiad ag etholiadau i'r Senedd.
RHAN III O'R BIL	
ADRAN	25
DULL O DDWYN I RYM	Cadarnhaol
DISGRIFIAD O'R RHEOLIADAU	
Mae Adran 16 o'r Bil yn rhoi pŵer i Weinidogion Cymru wneud rheoliadau ynghylch datgelu gwybodaeth person ifanc mewn cysylltiad ag etholiadau i'r Senedd. Mae Adran 25(2) yn nodi rhestr anghynhwysfawr o'r math o ddarpariaeth y caniateir ei gwneud yn y rheoliadau ynghylch datgelu gwybodaeth person ifanc. Y diffiniad o 'gwybodaeth person ifanc' yn adran 23(2) yw unrhyw gofnod yn y gofrestr etholwyr llywodraeth leol, neu gofnod neu restr pleidleiswyr absennol sy'n ymwneud â phersonau o dan 16 oed.	
BETH FYDD Y RHEOLIADAU YN EI GYFLAWNI?	

Mae cyfyngiadau llym ar brosesu gwybodaeth am bobl ifanc (gweler adran 23) a dim ond yn unol ag adran 24 neu o dan reoliadau a wneir o dan adran 25 y gellir ei datgelu.

Mae'r pŵer i wneud rheoliadau yn adran 25 yn galludogi Gweinidogion Cymru i bennu'r trefniadau ynghylch sut y gellir darparu a diogelu gwybodaeth etholwyr o dan 16 oed.

Yn benodol, mae hyn yn cynnwys darpariaeth ynghylch:

- y personau y caniateir rhoi'r wybodaeth iddynt;
- at ba ddibenion y caniateir rhoi'r wybodaeth;
- y cyfyngiadau sy'n gymwys i dderbynwyr y wybodaeth,
- y cyfyngiadau sy'n gymwys i'r personau sy'n llunio'r gofrestr lawn.

Mae adran 25 hefyd yn caniatáu i reoliadau greu troseddau diannod am ddatgelu gwybodaeth person ifanc mewn cysylltiad ag etholiadau i'r Senedd. Mae'r Bil yn darparu bod yn rhaid i Weinidogion Cymru, cyn gwneud rheoliadau, ymgynghori â phersonau o'r fath fel y bo'n briodol yn eu barn hwy. Bydd hyn yn sicrhau bod y rheoliadau ddim ond yn cael eu cyflwyno lle mae Gweinidogion Cymru yn fodlon eu bod yn angenrheidiol ac yn briodol o ran diogelu gwybodaeth pobl ifanc.

PAM MAE ANGEN Y RHEOLIADAU

Bydd y pŵer i wneud rheoliadau yn darparu hyblygrwydd ac yn galluogi newidiadau i gael eu gwneud i'r rhestr o ddeddfiadau cyflenwi yn adran 25 o'r Bil neu i wneud darpariaeth ar wahân. Efallai y bydd angen diwygio'r rhain yn rheolaidd, ac mae'r Comisiwn Etholiadol eisoes wedi dweud bod is-ddeddfwriaeth yn well. Penderfynwyd peidio â phennu'r rheoliadau ar wyneb y Bil oherwydd bod angen cysylltu â'r gymuned etholiadol ynghylch datblygu manylion y rheoliadau.

Mae'r pŵer i wneud rheoliadau yn cynnwys y pŵer i greu troseddau i sicrhau y gellir cymhwyso'r drosedd a'r sanctsiwn yn adran 25 i ddarpariaeth arall a grëwyd gan ddefnyddio'r pŵer. Mae'r drosedd yn ymwneud â datgelu gwybodaeth heb ganiatâd lle mae'r Bil yn ei gwneud yn ofynnol iddi gael ei diogelu.

BWRIAD POLISI'R RHEOLIADAU

Mater sensitif yw trin gwybodaeth pobl ifanc o dan 16, ac mae angen gwneud darpariaeth sy'n rhoi cyfyngiadau llym ar brosesu gwybodaeth sy'n ymwneud â phobl ifanc gan Swyddog Cofrestru Etholiadol. Mae Adran 24 yn nodi sut y dylid diogelu gwybodaeth pobl ifanc yn gyffredinol.

Mae gan amryw fynediad at y gofrestr lywodraeth leol lawn o dan y ddeddfwriaeth bresennol. Mae'r rhain yn cynnwys y Comisiwn Etholiadol ar gyfer rheolau rhoi, ac awdurdodau lleol mewn perthynas â'u swyddogaethau statudol sy'n ymwneud â diogelwch, gorfodi'r gyfraith ac atal troseddau. Efallai bod gan rai o'r rhain fuddiant cyfreithlon mewn cael mynediad at wybodaeth am gyrhaeddwyr 14 a 15 oed, yn

ogystal â'r rhai 16 oed a throsodd, yn enwedig gan fod bwriad i hyn fod yn ostyngiad parhaol yn yr oedran pleidleisio.

Fodd bynnag, mae angen ystyried hyn yn ofalus ac ymgysylltu â rhanddeiliaid perthnasol. Bydd y pŵer rheoleiddiol yn adran 16 yn cyd-fynd â'r trefniadau yn adran 15 a fydd yn galluogi Gweinidogion Cymru i bennu mewn rheoliadau ddibenion ychwanegol pryd y caniateir datgelu gwybodaeth am bobl ifanc. Bwriedir i'r pŵer i wneud rheoliadau fod yn eang er mwyn ystyried y personau a all dderbyn y wybodaeth ac at ba ddibenion y caniateir datgelu'r wybodaeth honno.

RHAN V: Amrywiol

GORCHYMYN YN Y CYFRIN GYNGOR SY'N YMWNEUD Â:	Pŵer Gweinidogion Cymru i wneud darpariaeth am etholiadau
RHAN V O'R BIL	
ADRAN	36
DULL O DDWYN I RYM	Cadarnhaol
DISGRIFIAD O'R GORCHYMYN	
Mae adran 36 yn ei gwneud yn glir y caiff Gweinidogion Cymru ddefnyddio eu pwerau presennol o dan adran 13 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 i wneud darpariaeth sy'n rhoi effaith i newidiadau i'r gyfraith etholiadol a argymhellir gan Gomisiwn y Gyfraith yng Nghymru a Lloegr i'r graddau y maent yn ymwneud ag etholiadau datganoledig. Efallai y bydd angen gwneud y rheoliadau hyn o ganlyniad i newidiadau i'r gyfraith etholiadol a argymhellir gan Gomisiwn y Gyfraith ar gyfer Cymru a Lloegr.	
BETH FYDD Y GORCHYMYN YN EI GYFLAWNI?	
Mae'r pŵer hwn yn galluogi Gweinidogion Cymru i weithredu argymhellion Comisiwn y Gyfraith mewn perthynas â rhesymoli'r gyfraith etholiadol sy'n ymwneud ag etholiadau datganoledig.	
PAM MAE ANGEN Y GORCHYMYN	
Bydd egluro'r pŵer presennol i wneud Gorchymyn yn galluogi Gweinidogion Cymru i resymoli'r gyfraith etholiadol yn dilyn unrhyw argymhellion a wneir gan Gomisiwn y Gyfraith, a bydd yn benodol yn galluogi Gweinidogion Cymru i wneud newidiadau i'r gyfraith etholiadol sy'n ymwneud ag etholiadau llywodraeth leol yn ogystal ag etholiadau'r Senedd.	
BWRIAD POLISI Y GORCHYMYN	

Comisiwn y Gyfraith yw'r corff annibynnol statudol a grëwyd gan Ddeddf Comisiynau'r Gyfraith 1965 i gadw cyfraith Cymru a Lloegr dan adolygiad ac i argymhell diwygio lle mae angen hynny. Nod y Comisiwn yw sicrhau bod y gyfraith yn deg, yn fodern, yn syml ac yn gosteffeithiol. Fel arfer ni fydd Comisiwn y Gyfraith yn ystyried materion sy'n fwy priodol i'r Llywodraeth (y DU neu Gymru) eu hystyried yn uniongyrchol. Mae'r rhain yn cynnwys materion dadleuol neu wleidyddol neu faterion polisi sefydledig y Llywodraeth.

Ym mis Rhagfyr 2014, lansiodd Comisiwn y Gyfraith ymgynghoriad ar y cynigion i ddiwygio'r gyfraith etholiadol. Cyhoeddodd adroddiad interim ym mis Chwefror 2016 yn amlinellu ei gynigion ar gyfer diwygio. Diben yr argymhellion interim a wnaed gan Gomisiwn y Gyfraith oedd symleiddio'r trefniadau gweinyddol ar gyfer etholiadau a, lle bo'n briodol, safoni'r trefniadau hynny ar draws pedair rhan y DU. Hyd yn hyn, nid yw Llywodraeth y DU wedi ymateb yn ffurfiol i'r adroddiad. Mae'r meysydd penodol a gwmpesir gan yr argymhellion manwl a gynigir gan Gomisiwn y Gyfraith yn cynnwys pwerau gweithredu swyddogion canlyniadau, dull pleidleisio, pleidleisio absennol, cyfrifon a materion pwysig eraill. Efallai y bydd y Cynulliad am ystyried, maes o law, a ddylid gweithredu'r argymhellion ar ddiwygio'r gyfraith etholiadol a gynigiwyd gan Gomisiwn y Gyfraith mewn perthynas ag etholiadau datganoledig yng Nghymru. Felly, mae'r Bil yn egluro pwerau presennol Gweinidogion Cymru i wneud rheoliadau o dan adran 13 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a byddai'n galluogi i'r gyfraith etholiadol, i'r graddau y mae'n ymwneud ag etholiadau datganoledig, gael ei rhesymoli o ganlyniad i argymhellion interim y Comisiwn neu ei argymhellion yn y dyfodol.



UK Government
Llywodraeth y DU

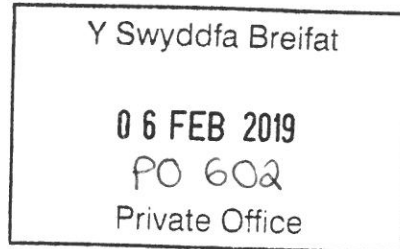
Rt Hon Alun Cairns MP
Secretary of State for Wales
Ysgrifennydd Gwladol Cymru

Gwydyr House | Tŷ Gwydyr
London | Llundain
SW1A 2NP

1 Caspian Point | 1 Pwynt Caspian
Cardiff | Caerdydd
CF10 4DQ

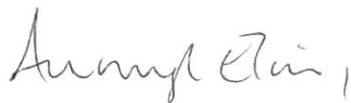
www.gov.uk/wales
www.gov.uk/cymru

Ref: 83Sub19



Elin Jones AM
Llywydd
National Assembly for Wales
Cardiff Bay
CF99 1NA

 **February 2019**



I am writing with regard to the Senedd and Elections (Wales) Bill which you intend to introduce into the Assembly shortly. I note in particular the amendments proposed to section 1(1) of the Government of Wales Act 2006 to change the name of the Assembly to Senedd Cymru. It was of course the Government's clear intention when devolving powers through the Wales Act 2017 that the Assembly should be able to decide for itself what it is to be called and I welcome the approach you have taken to engaging on this matter.

I note your intention to change the term "Assembly" to "Parliament", which is something I support. I am advised the Assembly does not have legislative competence under paragraph 7(2) of Schedule 7B to the Government of Wales Act 2006 to make this change. However, the Assembly plans to use its powers to make consequential or incidental provision set out in paragraph 7(4) of this Schedule.

In this case, I support the change on the basis it can be argued that it is incidental to the Assembly's change of name rather than consequential and would be grateful if you could confirm whether you share this view.

I trust that careful consideration will continue to be given to the use of such powers in future and their use on this occasion does not set a precedent in this regard.

I am copying this letter to the First Minister and to party leaders in the Assembly.

In daiffrwyd,
Alun

Rt Hon Alun Cairns MP
Secretary of State for Wales
Ysgrifennydd Gwladol Cymru



Elin Jones AC, Llywydd

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Elin Jones AM, Presiding Officer

National Assembly for Wales

Y Gwir Anrh Alun Cairns AS
Ysgrifennydd Gwladol Cymru
Swyddfa Cymru
Gwydyr House
Whitehall
Llundain
SW1A 2NP

Eich cyf: 83Sub19
Ein cyf: PO602/EJ/TJ

12 Chwefror 2019

Annwyl Ysgrifennydd Gwladol

Diolch am eich gohebiaeth ddiweddar ynglŷn â Bil Senedd ac Etholiadau (Cymru).

Nodais â diddordeb eich sylwadau, sy'n amlinellu:

- y byddech yn cefnogi newid y term "Cynulliad" i "*Parliament*" yn Adran 1(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006; ac
- eich bod o'r farn y gellid dadlau y byddai newid o'r fath yn gysylltiedig â newid enw'r Cynulliad.

Rwy'n ddiolchgar iawn am eich adborth cadarnhaol ar y mater hwn. Efallai y byddai o gymorth egluro dau bwynt yn eich gohebiaeth.

Rydych yn cyfeirio at gynnig i newid enw'r Cynulliad i "Senedd Cymru". Byddai Bil Senedd ac Etholiadau (Cymru), fel y'i cyflwynir, yn newid yr enw Cynulliad Cenedlaethol Cymru i "Senedd" nid "Senedd Cymru".

Hefyd, ni fydd y Bil (fel y'i cyflwynir) yn newid y term '*Assembly*' (lle mae'n ymddangos gyntaf yn Adran 1(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru) i '*Parliament*'. Yn hytrach, bydd y Bil yn darparu bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru (fel y mae Deddf Llywodraeth Cymru yn disgrifio'r sefydliad) yn cael ei alw'n Senedd, ac y gall y

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg / We welcome correspondence in Welsh or English

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1NA

Llywydd@cynulliad.cymru

www.cynulliad.cymru

0300 200 7403

National Assembly for Wales

Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1NA

Llywydd@assembly.wales

www.assembly.wales

0300 200 7403



Elin Jones AC, Llywydd

Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Elin Jones AM, Presiding Officer

National Assembly for Wales

Senedd gael ei alw hefyd yn *Welsh Parliament*. Nodir y rhesymeg sy'n sail i'r drafftio hwn yn y Memorandwm Esboniadol i'r Bil.

Rwy'n rhagweld y bydd y mater o sut y dylid diwygio Adran 1(1) o Ddeddf Llywodraeth Cymru yn cael ei ystyried yn ystod y gwaith craffu ar egwyddorion cyffredinol y Bil hwn. Bydd eich cyfraniad yn helpu i lywio'r drafodaeth honno.

Nodais eich bod wedi anfon copi o'ch gohebiaeth at Brif Weinidog Cymru ac at arweinwyr pleidiau. Byddaf innau hefyd yn rhannu fy ymateb â hwy ac â Chadeirydd y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol, gan y bydd y Bil yn cael ei gyfeirio at y Pwyllgor hwnnw.

Yn gywir

Elin Jones AC
Llywydd